

# Information

# Power Parts

**78109945000**

10. 2011

3.211.822



*KTM Sportmotorcycle AG  
Stallhofnerstraße 3  
A-5230 Mattighofen  
[www.ktm.com](http://www.ktm.com)*

***KTM*** **POWERPARTS**

Danke, dass Sie sich für KTM Power Parts entschlossen haben.

Alle unsere Produkte wurden nach den höchsten Standards entwickelt und gefertigt, unter Verwendung der besten verfügbaren Materialien.

KTM Power Parts sind rennerprobt und gewährleisten ultimative Performance.

**KTM KANN NICHT VERANTWORTLICH GEMACHT WERDEN FÜR FALSCHES MONTAGE ODER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS.** Bitte befolgen Sie die Montageanleitung. Fachmännische Beratung und korrekte Installation der KTM PowerParts durch einen autorisierten KTM Händler sind unerlässlich, um das Optimum an Sicherheit und Funktionalität zu gewährleisten.

Danke.

Thank you for choosing KTM Power Parts!

All of our products are designed and built to the highest standards using the finest materials available.

KTM Power Parts are race proven to offer the ultimate in performance.

**KTM WILL NOT BE HELD LIABLE FOR IMPROPER INSTALLATION OR USE OF THIS PRODUCT.** Please follow all instructions provided. Professional advice and proper installation of the KTM PowerParts by an authorized KTM dealer are essential to provide maximum safety and functions.

Thank you.

Grazie per aver deciso di acquistare un prodotto KTM Power Parts.

Tutti i nostri prodotti sono stati sviluppati e realizzati secondo i massimi standard e con l'impiego dei migliori materiali disponibili.

Le KTM Power Parts sono collaudate nelle competizioni ed assicurano altissime prestazioni.

**KTM NON PUÒ ESSERE RESA RESPONSABILE PER UN MONTAGGIO O USO IMPROPRIO DI QUESTO PRODOTTO.** Per favore osservate le istruzioni nel manuale d'uso. Al fine di garantire la massima sicurezza e il corretto funzionamento, è indispensabile farsi consigliare da persone esperte e competenti e far eseguire l'installazione delle KTM PowerPart presso i concessionari KTM autorizzati.

Grazie.

Nous vous remercions d'avoir choisi KTM Power Parts.

Tous nos produits ont été développés et réalisés selon les plus hauts standards et en utilisant les meilleurs matériaux disponibles.

Les Power Parts de KTM ont fait leurs preuves en compétition et garantissent les meilleures performances.

**LA RESPONSABILITÉ DE KTM NE SAURAIT ÊTRE ENGAGÉE EN CAS D'ERREUR DANS LE MONTAGE OU L'UTILISATION DE CE PRODUIT.**

Il convient de respecter les instructions de montage.

Le conseil spécialisé et l'installation dans les règles de l'art des PowerParts KTM par un concessionnaire KTM agréé sont indispensables pour assurer un maximum de sécurité et de fonctionnalité.

Merci.

Gracias por haberse decidido por el Power Parts KTM.

Todos nuestros productos han sido desarrollados y producidos según los estándares más altos utilizando los mejores materiales disponibles.

Las KTM Power Parts están probadas en competencia y garantizan un óptimo rendimiento.

**NO SE PUEDE HACER RESPONSABLE A LA KTM POR UN MONTAJE O UN USO INCORRECTO DE ESTE PRODUCTO.**

Le rogamos seguir las instrucciones para el montaje.

A fin de garantizar la máxima seguridad y un funcionamiento correcto es imprescindible acudir a un concesionario autorizado de KTM para obtener el mejor asesoramiento técnico e instalar correctamente las KTM PowerParts.

Gracias.

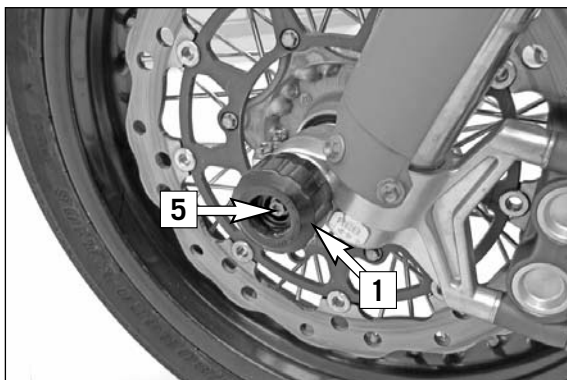
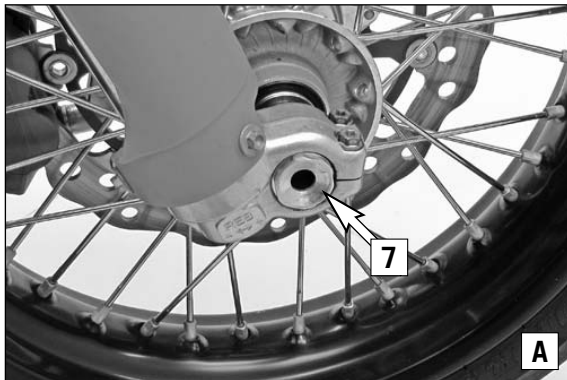
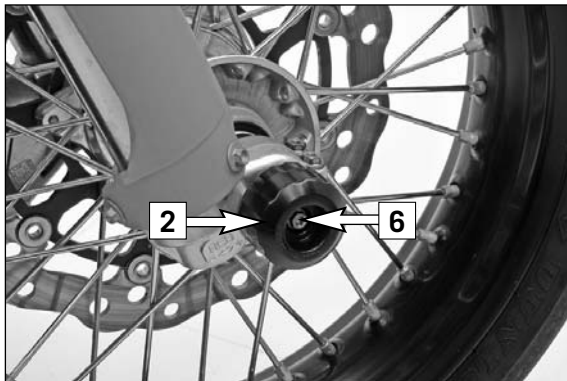
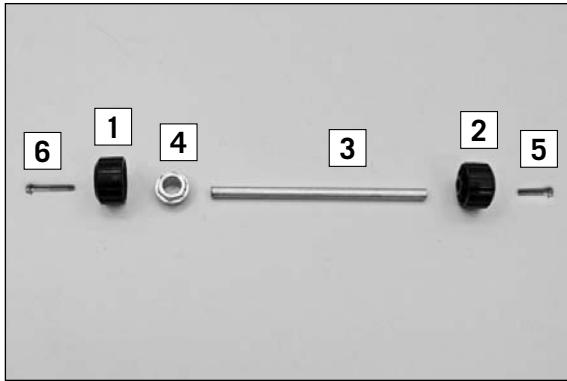
## Sturz pads vorne

## Front crash pads

## Tamponi di Protezione anteriori

## Pare-chute à l'avant

## Taco para caídas delantero



<b>Lieferumfang:</b>	1 x Sturzpad links (1)	61309945001
	1 x Sturzpad rechts (2)	61309945002
	1 x Befestigungsachse (3)	
	1 x Sechskantschraube M 24 (4)	
	1 x Innensechskantschraube M6x30 (5)	0025060306
	1 x Innensechskantschraube M6x45 (6)	0020560456

### Montage:

1. Sechskantschraube der Vorderachse abschrauben (linke Seite).
2. Verschlussbüchse (7) (54809081050) der Vorderachse entfernen (rechte Seite).
3. Mitgelieferte Sechskantschraube (4) einschrauben (linke Seite) und mit 40 Nm festziehen.
4. Loch  $\varnothing 12,5$ mm in Original Verschlussbüchse (7) bohren (Bild A).
5. Sturzpad rechts (2) mit Befestigungsachse (3) durch die Vorderachse schieben und mit Sturzpad links (1) verschrauben (M6x45).

### Scope of supply:

1 x left crash pad (1)	61309945001
1 x right crash pad (2)	61309945002
1 x mounting axle (3)	
1 x M 24 hexagon nut (4)	
1 x M6x30 AH screws (5)	0025060306
1 x M6x45 AH screws (6)	0020560456

### Mounting:

1. Remove the AH screw from the front axle (left side).
2. Remove the retaining bushing (7) (54809081050) from the front axle (right side).
3. Mount the AH screw (4) included in the scope of supply (left side) and tighten to 40 Nm.
4. Drill a  $\varnothing 12,5$ mm hole in the original retaining bushing (7) (Figure A).
5. Push the right crash pad (2) with the mounting axle (3) through the front axle and screw on the left crash pad (1) (M6x45).

<b>Volume della fornitura:</b>	1 x tampone di protezione sn (1)	61309945001
	1 x tampone di protezione dx (2)	61309945002
	1 x asse di fissaggio (3)	
	1 x vite TE M24 (4)	
	1 x vite TCEI M6x30 (5)	0025060306
	1 x vite TCEI M6x45 (6)	0020560456

### Montaggio:

1. Svitare la vite TE del perno ruota anteriore (a sinistra).
2. Togliere la boccola di chiusura (7) (54809081050) del perno ruota (a destra).
3. Avvitare (a sinistra) la vite TE (4) fornita nel kit e serrarla a 40 Nm.
4. Percer un trou d'un diamètre de 12,5 mm dans le bouchon d'origine (7) (figure A).
5. Insérer il tampone di protezione (2) unitamente all'asse di fissaggio (3) da destra nel perno ruota ed avvitare a sinistra il secondo tampone (1) (M6x45).

<b>Kit de livraison:</b>	1 protection gauche (1)	61309945001
	1 protection droite (2)	61309945002
	1 axe de fixation (3)	
	1 vis M24 (4)	
	1 vis six pans creux M6x30 (5)	0025060306
	1 vis six pans creux M6x45 (6)	0020560456

### Montage:

1. Enlever la vis de la broche avant (côté gauche).
2. Retirer le bouchon (7) (54809081050) de la broche (côté droit).
3. Mettre en place la vis (4) livrée dans le kit (côté gauche) et la serrer à 40 Nm.
4. Eseguire un foro del diametro di 12,5 mm nella boccola di chiusura originale (7) (figura A).
5. Enfiler à travers la broche l'axe de fixation (3) avec la protection droite (2) montée dessus. Visser à l'autre bout la protection gauche (1) (M6x45).

<b>Volumen de suministro:</b>	1 taco para caídas izquierdo (1)	61309945001
	1 taco para caídas derecho (2)	61309945002
	1 eje de fijación (3)	
	1 tornillo hexagonal M24 (4)	
	1 tornillos de hexágono interior M6x30 (5)	0025060306
	1 tornillos de hexágono interior M6x45 (6)	0020560456

### Montaje:

1. Desatornillar el tornillo hexagonal del eje delantero (lado izquierdo)
2. Quitar el casquillo de cierre (7) (54809081050) del eje delantero (lado derecho).
3. Atornillar el tornillo hexagonal (4) suministrado (lado izquierdo) y apretarlo con 40 Nm.
4. Perforar un orificio de  $\varnothing 12,5$  mm en el casquillo de cierre original (7) (figura A).
5. Empujar el taco para caídas derecho (2) con eje de fijación (3) a través del eje anterior y atornillar con el taco para caídas izquierdo (1) (M6x45).

DEUTSCH

ENGLISH

ITALIANO

FRANCAIS

ESPAÑOL